

我跟老外聊生活

(美)Scott Shewfelt 编著
浩瀚 李硕 审订

这样学英语 可以这样说噢

年度最热门的
英语口语
学习宝典



超级有效的图解英语学习书

精美图画和时尚的版式设计相结合，学英语一点都不累

把生活当教材，实用英语全搞定

让你一生受用的英语会话终极宝典

精选日常生活场景中100%会用到的单词和会话
彻底学会说英语



大连理工大学出版社

我跟老外聊生活

我可以这样 说噢 英语·五语 这样学好



浩瀚 李硕 编著
(美) Scott Shewfelt 审订
刘雷雷 李庆雷 制作
张艳慧 绘图



大连理工大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

我跟老外聊生活 / 浩瀚, 李硕编著. —大连: 大连理工大学出版社, 2011. 11

(拜托, 英语口语可以这样说噢)

ISBN 978-7-5611-6580-5

I. ①我… II. ①浩… ②李… III. 英语—口语
IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 212658 号

大连理工大学出版社出版

地址: 大连市软件园路 80 号 邮政编码: 116023

发行: 0411-84708842 邮购: 0411-84703636 传真: 0411-84701466

E-mail: dutp@ dutp. cn URL: http://www. dutp. cn

辽宁星海彩色印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸: 168mm × 235mm 印张: 16.75 字数: 389 千字

附件: MP3 光盘 1 张 印数: 1 ~ 6000

2011 年 11 月第 1 版 2011 年 11 月第 1 次印刷

责任编辑: 高 翩

责任校对: 肖俊丽

封面设计: 嘉美和

ISBN 978-7-5611-6580-5

定 价: 38.00 元

前言

PREFACE



你有没有发现学了这么多年的英语，临到用时却不知道怎么说？并不是你真的不认识那些单词，也不是你的发音不准确，而是你在需要开口时却不知道怎么说。是你的表达能力太差了吗？也不全然，说中文的时候我很正常呀，那这是为什么呢？

当你真的和外国人对话时，有没有发现你有很多听不懂的地方？很多时候，并不是你听不清那些单词，也不是你不认识那些单词，而是平常对你来说一些很简单的单词在对话中的意思却让你感到很陌生，例如在你的理解中，be so bad明明就是“很坏，很差”的意思，可是对方却用它来夸乔丹的打球技术，你是不是有很多疑惑呢？

造成这些现象的原因有很多，其一就是传统的英语教学模式让很多人学的都是“哑巴英语”，多数人在苦心学习英语多年后，却发现在面对老外时连一句完整的英文也说不出来，更别提说地道的英语了。其二是人们在学习英语时更注重应试，而不是使用。很多学生说学习英语就是为了考试，而不是真正把英语当成一种工具，当成一种语言能力。其三，人们学习英语时，只是按照考试大纲来记忆单词或短语，而忽略语言本身的使用方法及地道表达。其四，人们缺乏语境和情景的练习，这就让学习者无法明确表达自己的意思。

正是基于这些原因，我们认真编写了这套《拜托，英语口语可以这样学噢》丛书，其中包括《我跟老外游欧洲》和《我跟老外聊生活》2个分册。本册为《我跟老外聊生活》，它摆脱了常规口语书的俗套，为读者呈现出最适合中国人看的实用、好笑、易懂的口语书。书中每一幕的内容都是美国人在特定的场合下与别人进行沟通的场景对话。老外在日常生活使用



频率最高的基础口语句和对话，老外最喜欢聊的话题，我们一一囊括。同时，配有大量精美的插图，以便读者形象记忆单词和表达，进而过目不忘。

全书内容包括日常生活、社交活动、休闲娱乐、情感表露四大部分，细分为42个生活化的单元及168个情景对话，话题全面，内容丰富。我们旨在用地道的美语、实用的对话教读者在日常生活中怎么与朋友、同事或陌生人流利沟通。在单元结构编排上，我们按“**拜托，这句话可以这样说噢**”、“**拜托，这个词可以这样说噢**”和“**情景对话**”的结构顺序讲解这一单元主题。四幕“情景对话”的内容都是息息相关的，而且用词都相当口语化。此外，对话针对每幕对话内容设置了“**语法一点通**”、“**小叮咛**”、“**你也可以这样说**”等栏目，使读者可以学习到更多的相关语法及实用句，举一反三，活用到日常生活中。相信通过本书，你一定可以跟老外学到怎么样用简洁、生动的美语来表达自己的想法，从而轻松顺畅地说出一口流利地道的英语。

一分耕耘，一分收获。话虽然老了点，但是道理是真的。希望你能带上恒心和毅力，在英语学习的道路上快乐地一直前进。

编者

2011.10



Contents



Chapter

1

日常生活

前 言



Unit 1 日常起居	[2]
Unit 2 做家务活	[8]
Unit 3 在家就餐	[14]
Unit 4 在外就餐	[20]
Unit 5 美容美发	[26]
Unit 6 住房问题	[32]
Unit 7 交通方式	[38]
Unit 8 逛街购物	[44]
Unit 9 超市购物	[50]
Unit 10 看病就医	[56]
Unit 11 紧急情况	[62]

Chapter

2

社交活动

Unit 1 见面招呼	[70]
Unit 2 朋友之间	[76]
Unit 3 同事相处	[82]
Unit 4 谈天说地	[88]
Unit 5 有商有量	[94]
Unit 6 电话沟通	[100]
Unit 7 约会安排	[106]
Unit 8 称道赞美	[112]
Unit 9 道贺祝福	[118]



Chapter

3

情感表露

- Unit 1 快乐之至 [126]
- Unit 2 大吃一惊 [132]
- Unit 3 犹豫不决 [138]
- Unit 4 忍无可忍 [144]
- Unit 5 浓情爱意 [150]
- Unit 6 悔不当初 [156]
- Unit 7 一脸忧愁 [162]
- Unit 8 怒不可遏 [168]



Chapter

4

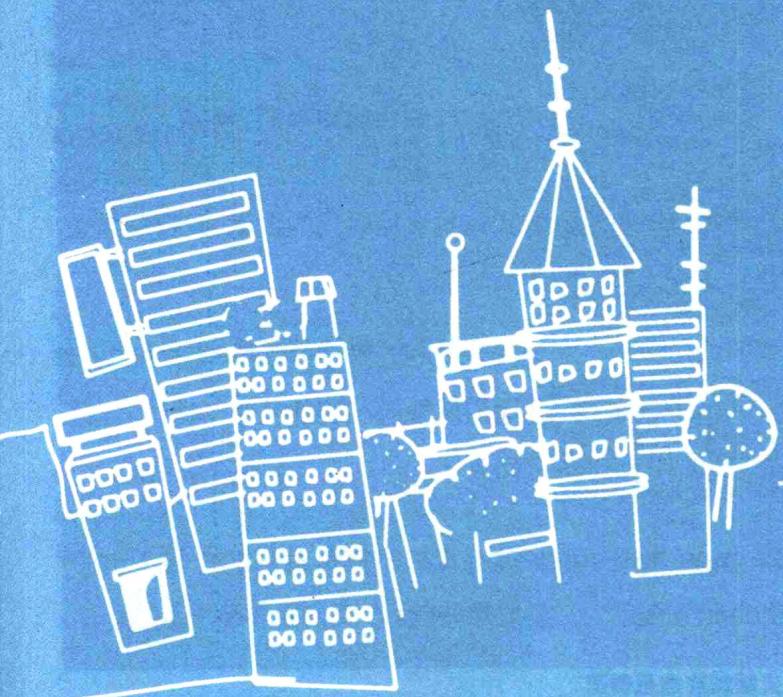
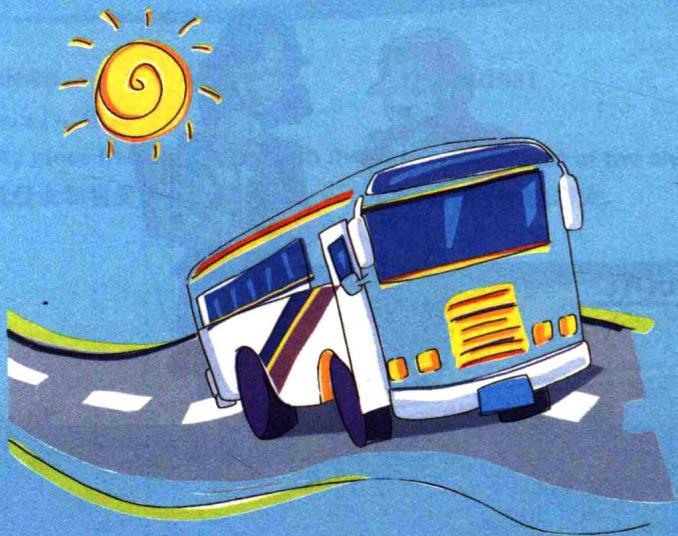
休闲娱乐



- Unit 1 外出郊游 [176]
- Unit 2 爬山探奇 [182]
- Unit 3 锻炼身体 [188]
- Unit 4 观光旅游 [194]
- Unit 5 酒吧放松 [200]
- Unit 6 聚会狂欢 [206]
- Unit 7 网络世界 [212]
- Unit 8 打球运动 [218]
- Unit 9 雪上天地 [224]
- Unit 10 开心游乐 [230]
- Unit 11 K 歌之王 [236]
- Unit 12 剧里剧外 [242]
- Unit 13 看评电影 [248]
- Unit 14 兴趣爱好 [254]

第一章

日常生活



日常起居

UNIT 1

At Home



这句话
可以这样说噢



1. Hurry up, or you'll be late.

快点吧,否则你就要迟到了。

2. Breakfast is ready. Get dressed and get out of bed.

早饭准备好了。穿好衣服起床。

3. Don't forget to wash your face and brush your teeth before you eat breakfast.

别忘了吃早饭前洗脸、刷牙。

4. My parents listen in my telephone conversation. I bet yours don't.

我爸妈会偷听我的电话,我打赌你爸妈不会。

5. I want to move out of my parents' house.

我想从我父母家搬出来。

6. They do everything good for you. You can't complain.

他们所做的一切都是为了你好。你该知足了。

7. I don't understand what goes on in his young head at times. We can't stand each other.

有时我真不懂他这样的年轻人脑子里想些什么? 我们想不到一块去。



这个词

可以这样说噢

niece

[ni:s] n. 侄女

My niece lives together with me.

我侄女和我生活在一起。

the eldest

老大

I'm the eldest of the children.

我是孩子中的老大。

cousin

堂(表)兄弟、堂(表)姐妹

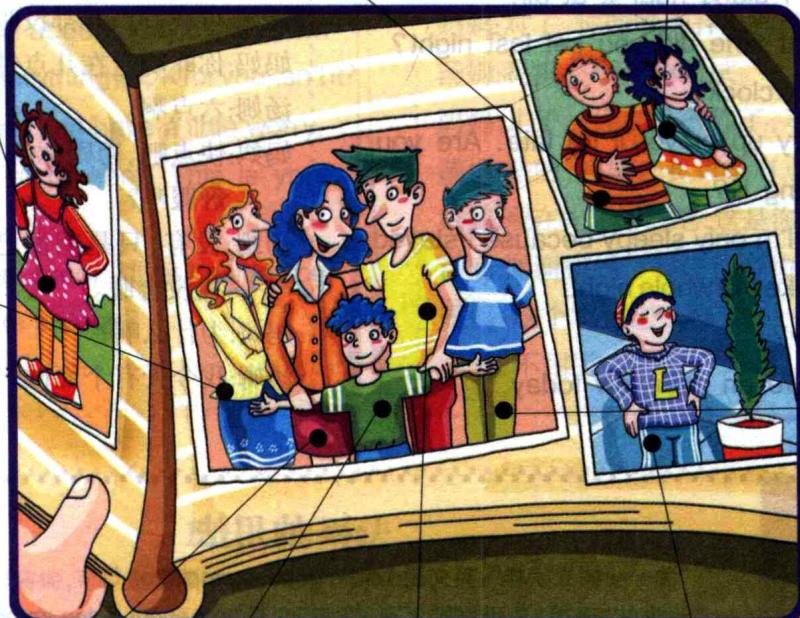
[kʌzən] n.

My cousin is my classmate too. 我和我表妹也是同学。

aunt

[a:nt] n. 阿姨、姑姑、伯母、婶母、舅母

Aunt Lena has just left for America.
丽娜姨母刚去美国。



sister-in-law

嫂子、弟妹、大姑、小姑子

I can't get along well with my sister-in-law.
我和我小姑子处不来。

the only child

独生子

I'm the only child in my family.
我是家里的独生子。

brother-in-law

姐夫、妹夫、内兄、内弟、

Tom is Jack's brother-in-law.
汤姆是杰克的姐夫。

nephew

[nevju(:), nefju(:)] n.

侄子

My nephew is a handsome boy.
我侄子是个帅小伙。

第1幕

学习 1.叫他人起床
重点 2.set 的用法



Scene One

Mum: Tom, wake up! It's almost seven o'clock.

Tom: Oh, morning, mum. Did the alarm clock ring?

Mum: Yes, it did.

Tom: But I didn't hear it at all.

Mum: What time did you set last night?

Tom: Six o'clock.

Mum: Hurry up, or you'll be late. Are you feeling ill?

Tom: No. I'm only sleepy because I stayed awake the whole night.

Mum: Why?

Tom: I have an interview today.

剧情提要

妈妈叫汤姆起床，汤姆要迟到了。

妈妈：汤姆，醒醒！都快七点了。

汤姆：噢，早上好，妈妈。闹钟响了吗？

妈妈：响过了。

汤姆：可我一点儿都没听到。

妈妈：你昨晚定在几点钟了？

汤姆：六点啊。

妈妈：快点吧，否则你就要迟到了。你不舒服吗？

汤姆：没有，只是困而已，因为昨晚一夜没合眼。

妈妈：为什么啊？

汤姆：我今天有个面试。

语法一点通



set 的用法

“为……树立榜样”，英文是“set a good example to...”。

当表达“开始(着手)做(某事)”时英文是“set about doing something”，或者“set out to do something”。同时set out还有“出发”“动身”之意。此时它是一个不及物动词短语。

set off 也有“动身”，“启程”之意。

动身去往某处，用介词 for 表示方向，不用 to。

Vocabulary

- 1.alarm [ə'lɔ:m] n. 闹钟
- 2.sleepy ['slipi] adj. 困乏的；欲睡的
- 3.awake [ə'weik] adj. 醒着的

拜托，英语口语可以这样说噢

第2幕

学习 1.与家人一起吃早餐时的闲聊
重点 2.little 的用法

Scene Two



Mum: Breakfast is ready. Get dressed and get out of bed. Don't forget to wash your face and brush your teeth before you eat breakfast.

Tom: OK. I'm coming.

Mum: Well, why didn't you sleep last night?

Tom: I'm worried about today's interview.

Mum: My son, everything is OK for you, isn't it?

Tom: Yes, mum. I just have a little worry.

Mum: Forget it at present. This is your breakfast.

Tom: Thank you, mum. I'll sit beside you.

Mum: Do you like an egg?

Tom: No, thanks.

剧情提要

早饭准备好了。

妈妈:早饭准备好了。穿好衣服下床。

别忘了吃早饭前洗脸、刷牙。

汤姆:好的,我就来。

妈妈:对了,你昨晚为什么没睡着觉啊?

汤姆:我担心今天的面试。

妈妈:儿子,你都准备好了,不是吗?

汤姆:是的,妈妈。我只是有点儿担心。

妈妈:现在先忘了它吧,这是你的早饭。

汤姆:谢谢妈妈。我坐你旁边。

妈妈:吃个鸡蛋怎么样?

汤姆:不用了,谢谢。

little 的用法

little 作为形容词,可以直接修饰一个名词,无需of。
a little 少许,有一点儿(表示肯定,后面可以接不可数名词或形容词,副词):There is a little water in the glass. 杯子里有点水。

little by little 逐渐地: The patient got better little by little. 病人渐渐康复了。

not a little 很多;非常:I'm not a little tired. 我非常疲倦了。

语法一点通

Vocabulary

- 1. brush [brʌʃ] *vt.* 刷
- 2. present [ˈpreznt] *n.* 目前,现在
- 3. breakfast [ˈbrekfəst] *n.* 早餐

第3幕

学习 1.父母对孩子的教育方法问题
重点 2.“parents”的泛指用法。



Scene Three

Tom: Susan, I want to move out of my parents' house.

Susan: Don't be so childish. Your parents provide you with everything you need.

Tom: Yes, but sometimes they are just too tough on me.

Susan: They do everything good for you. You can't complain.

Tom: You know how nosy parents are. They never leave you alone.

Susan: Oh, come off it, Tom! My parents listen in my telephone conversation. I bet yours don't.

Tom: You are wrong. They did even worse. They watched me.

剧情提要

汤姆和朋友说他想搬出家了，因为他实在与父母相处不来。

汤姆：苏珊，我想从我父母家搬出来。

苏珊：别这样孩子气。你父母为你提供了你所需的一切。

汤姆：是的，但是有时候他们对我太严厉了。

苏珊：他们所做的一切都是为了你好。你该知足了。

汤姆：你晓得父母亲多么好管闲事。他们一刻也不让你清闲。

苏珊：别这样说，汤姆！我爸妈会偷听我的电话，我打赌你爸妈不会。

汤姆：那你可错了。他们做得更过分，甚至监视我！



You know how nosy parents are.

You know how nosy parents are. 你晓得父母亲多么好管闲事。这儿的 parents 没有用限定词 my 或 your 或 some 之类，是泛指一般做父母的人。句中的 you 也不是真正指“你”，而是泛指任何身为儿女的人。

Vocabulary

1. **childish** [tʃaɪldɪʃ] *adj.* 孩子气的
2. **nosy** [nəʊzi] *adj.* 好管闲事的
3. **bet** [bet] *vt.* 赌，打赌

第4幕

学习 1.代沟问题让人头痛

重点 2.“情感”的各种表达

Scene Four



Mrs. Lee: My son is twenty-two-year old this month. Ah... I don't understand what goes on in his young head at times.

Adele: Is he acting strange?

Mrs. Lee: He wants to quit his job and find another. He told me that he wants to find a better job and make more money.

Adele: Sounds normal to me. It's pretty much what I want to do. Even my friends are like this.

Mrs. Lee: What about setting down and starting a family? Doesn't anyone want to get married any more, you know, put some roots into the ground?

Adele: It's different now. The world is becoming a very lively place. My friends don't feel the same pressure to marry.

剧情提要

汤姆的妈妈李夫人在与阿黛尔说起她的儿子。

李夫人：我儿子这个月22岁了，有时我真不懂他这样的年轻人脑子里想些什么。

阿黛尔：他做事很奇怪吗？

李夫人：他要辞掉工作，再去另找一份。他告诉我他要找一份更好的工作，赚更多的钱。

阿黛尔：我觉得很正常啊，我也想这么做。我的好些朋友都这样。

李夫人：那么，安定下来建立家庭的问题怎么办呢？你倒说说看，难道现在的人已经不是人人都想结婚，都想成家了？

阿黛尔：现在不同了，这个世界变得五彩缤纷，我的朋友们不觉得非要结婚不可。

“情感”的各种表达

tight 是 close 的惯用表达，意思是“关系特别好”或者“特别亲近”。关系不好，可以说：We don't get along. 或者 We can't stand each other.

情感方面肯定的表达：

love 爱 adore 敬重 worship 崇拜 idolize 偶像化 look up to 尊敬 admire 赞赏 turn someone on 使……产生兴趣 respect 尊重 like 喜欢

情感方面否定的表达：

dislike 不喜欢 hate 讨厌

loathe 厌恶 look down on 鄙视

despise 轻视 turn someone off 使……不感兴趣

这样
你也
说可
以

Vocabulary

- normal [nɔ:məl] adj. 正常的；正规的；标准的
- pretty [prɪti] adj. 非常的，相当于“very”
- lively [laivli] adj. 活泼的

UNIT

2

做家务活

Housework



这句话
可以这样说噢



1. There are messes all over the place.

房子乱成一片了。

2. Start by picking up all of the plastic and empty paint cans.

我们先把所有的塑料空油漆罐捡起来。

3. Most of the tables and chairs are pretty dusty too.

桌子和椅子上的灰也不少。

4. After that we can mop the floors and really get all of the dirt cleaned off and make our bed.

之后我们要拖地，可以把所有的尘土彻底清除，还应该整理床铺。

5. We should clean up the dishes.

我们得去刷碗了。

6. What about this greasy pot?

这个油腻腻的锅怎么办？

7. You use the steel wool to scrub and scour the pot until all the grease comes off.

你用钢线绒刷，所有的油脂就会掉了。

8. It's best to let the pot soak for a few minutes first.

最好先在水里泡几分钟。



这个词

可以这样说噢

sponge

[spʌndʒ] n. 海绵,(外科用的)纱布

Do you need the sponge?

要用海绵吗?

vacuum

(cleaner)

[ˈvækjuəm] n. 吸尘器

I use vacuum to clean the floor.
我用吸尘器吸地。

rag

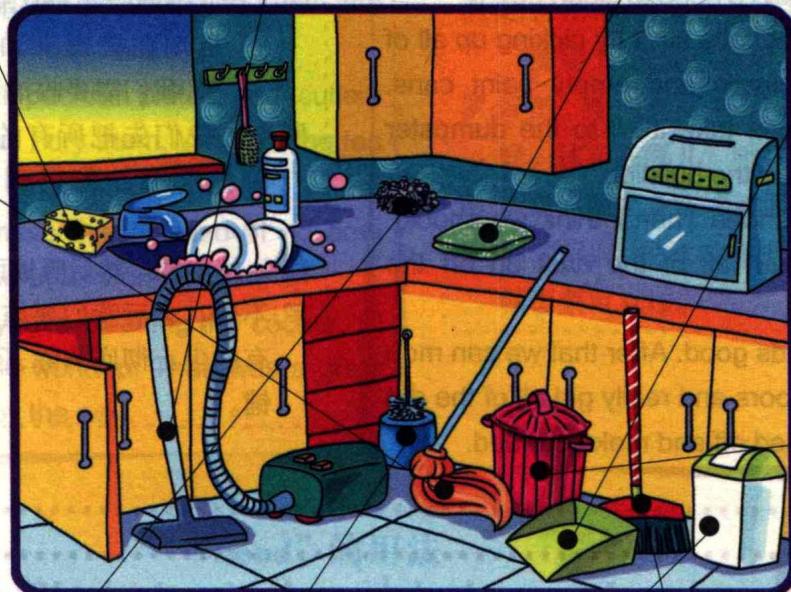
[ræg] n. 抹布

She washed the floor with a rag.
她用一块抹布擦地板。

mop

[mɒp] n. 拖把

Use a mop to wash or dry surfaces.
用拖把清洗或擦干表面。



steel wool

(刷锅用的)钢丝绒,百洁丝

Steel wool is for cleaning.
百洁丝是清洁用品。

toilet bowl brush

马桶刷

Toilet bowl brush is broken.
马桶刷坏了。

trash bag

废纸袋

The trash bag is full. Sweep with a broom.
废纸袋满了。用扫帚清扫。

dustpan

[dʌstpæn]
n. 奋箕

Please deal it with dustpan.
用畚箕清理一下。

dumpster

[dʌmpstə] n.
垃圾箱、桶
I brought a dumpster.
我买了一个垃圾桶。

第1幕

学习 1. 打扫房间用语
重点 2. “整理床铺”怎么说



Scene One

Lo: I love our nice new shiny floors, and our clean, newly painted walls. This place is going to be really nice when it's all done.

Kevin: Only problem is our shiny new floors are covered in sawdust and paint chips. We need to clean up!

Lo: Alright. Let's start by picking up all of the plastic and empty paint cans. We can take it all to the dumpster outside the building.

Kevin: Good idea. Then I think we should vacuum all of the dust up off the floor.

Lo: Sounds good. After that we can mop the floors and really get all of the dirt cleaned off and make our bed.

剧情提要

罗和凯文已经翻修了他们的新公寓。
现在是打扫房子的时候了！

罗：我太喜欢这漂亮崭新闪亮的地板了，还有这新刷过的墙。这地方要是全弄好了，那简直太漂亮了。

凯文：惟一的问题是这崭新闪亮的地板现在被锯末和油漆屑覆盖着，我们需要收拾干净。

罗：好。我们先把所有的塑料空油漆罐捡起来。都扔到外边的垃圾桶。

凯文：好主意。然后吸地面尘土。

罗：不错。之后我们要拖地，可以把所有的尘土彻底清除，还应该整理床铺。

小叮咛

make up a bed 与 make (one's) bed 的差别

make up 是一个很常用的短语，表示“旅馆房间内的铺床、整理、收拾”等意思。

但要小心的是：make up a bed 和 make (one's) bed 意思并不相同：

make up a bed：准备床铺

I'll make up a bed for our guest.

我要为客人准备一张床。

make (one's) bed：铺床；整理床铺

I always make my bed in the morning. 我早上总是把床铺整理好。

Vocabulary

1. plastic ['plæstik, plə:stik] n. 塑胶